

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

zmluvnými stranami:

- Objednávateľ:** **Trnavský samosprávny kraj**
Štatutárny zástupca: Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava
IČO: 37836901
DIČ: 2021628367
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK51 8180 0000 0070 0052 2046

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

- Zhotoviteľ:** **AUREX spol. s r.o.**
Štatutárny zástupca: Ing. arch. Ľubomír Klaučo, riaditeľ
Sídlo: SR, 831 02 Bratislava, Ľubľanská 1
IČO: 31325483
DIČ: 2020335416
IČ DPH: SK2020335416
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko a.s.
Číslo účtu IBAN: SK04 3100 000 0040 0005 3418
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 2898/B

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

Zhotoviteľ a Objednávateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“ a každý z nich ďalej len „zmluvná strana“.

Preambula

- Táto zmluva o dielo (ďalej len „zmluva“) sa uzatvára v súvislosti s realizáciou projektu „**Územný generel dopravy TTSK do roku 2020 s výhľadom do roku 2030**“, ktorý Objednávateľ implementuje v rámci Regionálneho operačného programu – Prioritná os 4, oblasť podpory 4.1 d: neinvestičné projekty – rozvojové dokumenty.
- Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania s názvom: „**Vypracovanie územnoplánovacieho podkladu**“, ktoré bolo vyhlásené dňa 30.09.2014, a ktorého úspešným uchádzačom sa stal Zhotoviteľ. Objednávateľ – verejný obstarávateľ – postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 100 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi dielo: **územnoplánovací podklad s názvom „Územný generel dopravy TTSK do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“** (ďalej ako „územnoplánovací podklad“, „predmet plnenia“ alebo „dielo“) v rozsahu podľa ods. 4 tohto článku a Prílohy č. 1 tejto zmluvy a záväzok Objednávateľa dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu podľa článku 4 tejto zmluvy.
2. Súčasťou Diela budú stanovené priority rozvoja dopravnej infraštruktúry v Trnavskom samosprávnom kraji na základe komplexného rozboru súčasného stavu pri využití jestvujúcich spracovaných územno-plánovacích dokumentov a podkladov, pri rešpektovaní záväznej časti dokumentu „Konceptia územného rozvoja Slovenska“.
3. Územnoplánovací podklad bude riešený vo vzájomnej väzbe na spracovávanú dokumentáciu vyššieho územného celku Trnavského kraja – „Územný plán regiónu Trnavského samosprávneho kraja“. Podrobnejšie overí a dopracuje stanovené zásady v rámci jej navrhovaného riešenia.
4. Územnoplánovací podklad určí hlavné koncepcné smery vyváženého rozvoja dopravného systému a všetkých dopráv s ich priemetom do územia. Navrhne prevádzkovo racionálnu, funkcie schopnú, ekologicky únosnú a ekonomickú sieť všetkých druhov dopráv, dopravnej infraštruktúry a vybavenosti. Určí ich predpokladané, dopravnoinžiniersky zdôvodnené a výhľadovo postačujúce kapacitné rezervy. Obsahovú stránku dokumentácie budú tvoriť odborné okruhy, ktoré budú vyjadrené v textovej a grafickej časti dokumentácie.
5. Územnoplánovací podklad musí byť vypracovaný v súlade so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.
6. Dielo bude zhotovené v nasledovnom rozsahu:
 - 6.1. Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi dielo v tlačenej podobe v troch rozličných vyhotoveniach, a to:
 - a) Prieskumy a rozbory – 2 paré
 - b) Návrh územného generelu dopravy (ďalej len „ÚGD“) – 2 paré
 - c) Konečné vyhotovenie ÚGD – 6 paré
 - 6.2. Štruktúra diela:
 - a) Analytická časť
 - b) Modelová časť
 - c) Návrhová časť
 - 6.3. Analytická časť a Modelová časť budú obsiahnuté v Prieskumoch a rozboroch, Návrhová časť v Návrhu ÚGD a v Konečnom vyhotovení ÚGD.
 - 6.4. Jednotlivé časti diela podľa bodu 6.1. tohto článku budú obsahovať celkovo:
 - a) vytlačenú textovú a tabuľkovú časť, ktorá bude obsahovať max. 2500 čiernobielych strán formátu A4,
 - b) vytlačenú tabuľkovú časť, prílohy a schémy, ktoré budú obsahovať max. 250 farebných strán formátu A3,

- c) vytlačenú grafickú časť, ktorá bude obsahovať max. 80 kusov plnofarebne tlačených výkresov.

6.5. Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi Konečné vyhotovenie územného generelu dopravy v dvoch vyhotoveniach na CD/DVD nosiči.

Bližšia špecifikácia rozsahu, obsahu a technické požiadavky na vypracovanie diela sú uvedené v Prílohe č. 1 - Opis predmetu zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

Práva a povinnosti Zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri zhotovovaní diela vychádzať z územno-plánovacích dokumentov a podkladov, pri rešpektovaní záväznej časti dokumentu „Koncepcia územného rozvoja Slovenska“ a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Pri spracovaní predmetu zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje, že si podklady na vypracovanie územnoplánovacieho podkladu zaobstará z prístupných zdrojov sám a nebude ich požadovať od Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ je povinný pri spracovaní územnoplánovacieho podkladu zaistiť, aby všetky údaje boli objektívne a dokázateľné (musí byť vždy známa odpoveď na otázku ako, k akému dátumu a z akého zdroja bola informácia/údaj získaná a ako je možné ju overiť).
4. Zhotoviteľ má povinnosť spolupracovať s Objednávateľom a dopĺňať jeho relevantné údaje do jednotlivých kapitol územnoplánovacieho podkladu.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotovovanie diela konzultovať s Objednávateľom a dbať pri jeho vypracovaní na pokyny Objednávateľa. Prípadné zmeny pri zhotovovaní diela môže Zhotoviteľ realizovať iba so súhlasom Objednávateľa. Zhotoviteľ berie na vedomie, že niektoré požadované výstupy vzniknú za priamej súčinnosti s Objednávateľom a budú zodpovedať jeho potrebám.
6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že predmet zmluvy je realizovaný v rámci projektu „Územný generel dopravy regiónu Trnavského samosprávneho kraja do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“ spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu SR a zaväzuje sa dodržiavať všetky povinnosti pre neho vyplývajúce z Regionálneho operačného programu, najmä sa zaväzuje umožniť osobám oprávneným k výkonu kontroly projektu, z ktorého je predmet zmluvy hradený, vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s jeho plnením.
7. Zhotoviteľ je povinný:
 - a) konzultovať jednotlivé časti územnoplánovacieho podkladu s Objednávateľom a predložiť dielo Objednávateľovi na pripomienkovanie, pričom pripomienky je Zhotoviteľ povinný zapracovať do 5 dní odo dňa ich doručenia zo strany Objednávateľa.
 - b) tvorbu územnoplánovacieho podkladu vrátane grafického spracovania priebežne konzultovať s projektovým tímom Objednávateľa na pracovných stretnutiach. Zhotoviteľ je

povinný pripomienky a požiadavky Objednávateľa zapracovať do Konečného vyhotovenia ÚGD.

- c) dodržiavať pravidlá publicity projektu uvedené na stránke <http://www.ropka.sk/dokumenty-na-stiahnutie/> a stránke <http://www.ropka.sk/sk/informovanie-a-publicita/>. Na všetky dokumenty súvisiace s účtovníctvom (napr. preberací protokol, faktúra a pod.) bude uvedený názov projektu: „Územný generel dopravy regiónu Trnavského samosprávneho kraja do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“, názov programu: „Regionálny operačný program“ a kód projektu: ITMS 22140120733.
 - d) dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, postupovať s náležitou odbornosťou a chrániť záujmy Objednávateľa.
 - e) informovať Objednávateľa o skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na zhotovenie diela.
 - f) konať tak, aby v rámci svojej činnosti nespôsobil Objednávateľovi škodu alebo nepoškodil dobré meno Objednávateľa.
 - g) priebežne informovať Objednávateľa o všetkých zmenách, ktoré by mohli zhoršiť jeho pozíciu, vymožitelnosť pohľadávok alebo práv zo zodpovednosti za vady.
8. Zhotoviteľ zodpovedá za škody spôsobené porušením svojich povinností podľa tejto zmluvy.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje k tomu, že celé dielo a jednotlivé jeho časti budú zodpovedať stanovenému zadaniu podľa článku 1 tejto zmluvy a v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy, a že budú vykonané v dohodnutom rozsahu a forme. Zhotoviteľ je povinný odovzdať predmet plnenia v termíne podľa článku 3 tejto zmluvy.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje k mlčanlivosti o prípadných dôverných informáciách, s ktorými by mohol prísť do styku.
11. Zhotoviteľ tiež prehlasuje, že žiadna časť predmetu plnenia nebude obsahovať skutočnosti, ktoré môžu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných osôb alebo budú v rozpore s dobrými mravmi.
12. Zhotoviteľ zodpovedá za vecnú a formálnu správnosť poskytovaných informácií, podkladov a výstupov podľa podmienok tejto zmluvy. Vadou sa pre účely tejto zmluvy rozumie rozpor medzi dohodnutými podmienkami diela podľa tejto zmluvy a skutočným stavom.

Práva a povinnosti Objednávateľa

13. Objednávateľ je oprávnený v priebehu zhotovovania diela kontrolovať kvalitu, spôsob realizácie a súlad realizácie diela so zmluvnými podmienkami.
14. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu podľa článku 4 tejto zmluvy;
 - b) poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú pomoc a súčinnosť, pokiaľ bude Zhotoviteľom požiadaný.
15. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy.

16. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve, alebo ktoré majú byť uskutočnené na základe tejto zmluvy, musia byť urobené v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom, na adresu Objednávateľa, ak nie je medzi zmluvnými stranami stanovené alebo dohodnuté inak. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú bez zbytočného odkladu oznamovať všetky zmeny dôležité pre vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä zmenu adresy pre doručenie, zmenu peňažného účtu a pod.
17. Objednávateľ aj Zhotoviteľ určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prejednávané požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:

Zodpovedný pracovník za Objednávateľa:

Ing. Oľga Sersenová, tel.: 033/5559560; e-mail: serzenova.olga@trnava-vuc.sk

Ing. Alena Tajcnerová, tel.: 033/5559564; e-mail: tajcnerova.alena@trnava-vuc.sk

Zodpovedný pracovník za Zhotoviteľa: Ing. arch. Michal Chudík, PhD., chudik@arex.sk

Článok 3

Čas, miesto a spôsob prevzatia diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo riadne a včas, v zmysle článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy, v termíne do 5 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Objednávateľ nie je povinný dielo prevziať, ak dielo nebude zhotovené a odovzdané v súlade s touto zmluvou a jej prílohami.
Povinnosť zhotoviť dielo riadne a včas splní Zhotoviteľ odovzdaním diela v sídle Objednávateľa na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela (ďalej ako Protokol).
3. Miesto odovzdania predmetu plnenia: Trnavský samosprávny kraj, Starohájska č. 10, 917 01 Trnava.
4. Protokol o odovzdaní a prevzatí diela vyhotoví Zhotoviteľ v piatich origináloch v slovenskom jazyku. Protokol musí minimálne obsahovať údaje o Objednávateľovi a Zhotoviteľovi, opis a špecifikáciu diela, ktoré je predmetom odovzdávania a preberania, prípadne prílohy podľa uváženia Zhotoviteľa, pričom protokol musí jasne preukázať, že dielo bolo zhotovené a dodané podľa požiadaviek tejto zmluvy a jej príloh. Štyri originály sú určené pre Objednávateľa a jeden originál pre Zhotoviteľa.
Za Objednávateľa prevezme dielo Ing. Oľga Sersenová, riaditeľka odboru územného plánovania a životného prostredia Úradu TTSK.
5. Objednávateľ má právo sa k obsahu Protokolu o odovzdaní a prevzatí vyjadriť a požadovať úpravy a/alebo doplnenia, vrátane úprav a/alebo doplnení, ktoré by mohli byť požadované programovými a implementačnými štruktúrami Programu (ako sú napr. riadiaci orgán, monitorovací výbor a pod.). Zhotoviteľ je povinný všetky úpravy a/alebo doplnenia do protokolu doplniť.
6. Vlastnícke právo k dielu, nadobúda Objednávateľ dňom protokolárneho prevzatia.
7. Objednávateľ sa zaväzuje rešpektovať príslušné ustanovenia o autorských právach týkajúcich sa tohto diela. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie diela

v neobmedzenom rozsahu, na neobmedzený čas a bezodplatne. Tento súhlas trvá aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu (najmä na ďalšie spracovanie diela a aktualizácie). Tento súhlas sa udeľuje bezodplatne.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

1. Cena za dielo bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania v maximálnej celkovej výške:

Cena za dielo bez DPH	45 600 €
DPH 20%	9 120 €
cena spolu s DPH	54 720 €

2. Cena za dielo je cenou konečnou a sú v nej zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa na zhotovenie diela v zmluvne dohodnutej forme a počte vyhotovení. Cena za dielo bude uhradená Objednávateľom jednorázovo po riadnom a včasnom odovzdaní diela v celom jeho rozsahu podľa článku 1 a Prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ vystaví faktúru na úhradu ceny za dielo po protokolárnom odovzdaní diela v zmysle článku 3 tejto zmluvy a jej príloh.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry vystavenej podľa tohto článku je 60 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi, nakoľko dielo je financované aj z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre projekt „Územný generel dopravy regiónu Trnavského samosprávneho kraja do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“ a to formou systému predfinancovania a refundácie, a potvrdzujú, že takto dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tohto záväzkového vzťahu pre Zhotoviteľa ako veriteľa.
5. Faktúru je potrebné vystaviť v štyroch vyhotoveniach. Na faktúre bude uvedený názov projektu „Územný generel dopravy regiónu Trnavského samosprávneho kraja do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“, názov programu „Regionálny operačný program, kód projektu: ITMS 22140120733. Prílohou faktúry bude Protokol o odovzdaní a prevzatí diela podpísaný oboma zmluvnými stranami.
6. Faktúra musí obsahovať náležitosti faktúry ako daňového dokladu v zmysle príslušných platných právnych predpisov a tejto zmluvy.
7. Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre a nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi a náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru Zhotoviteľovi na jej doplnenie alebo opravu. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú, doplnenú alebo opravenú faktúru. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej alebo opravenej faktúry Objednávateľovi.
8. Záväzok Zhotoviteľa zhotoviť dielo je splnený jeho riadnym zhotovením a odovzdaním.
9. Zhotoviteľ dielo dodá v termíne a na mieste podľa článku 3 tejto zmluvy.

Článok 5

Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Zhotoviteľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.
2. V prípade, ak Zhotoviteľ nedodá dielo v rozsahu podľa článku 1 a Prílohy č.1 tejto zmluvy v termíne podľa článku 3 tejto zmluvy, má Objednávateľ právo žiadať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 10% z celkovej ceny diela podľa článku 4 tejto zmluvy.
3. V prípade porušenia povinnosti zo strany Zhotoviteľa, ktoré povedie k nezrealizovaniu predmetu zmluvy za dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy a v rozsahu podľa článku 1 a Prílohy č. 1 tejto zmluvy, je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi pokutu vo výške 50% z celkovej ceny diela podľa článku 4 tejto zmluvy.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Objednávateľa na náhradu škody. Toto neplatí v prípade, že Zhotoviteľ nesplní svoj záväzok z dôvodu spôsobeného na strane Objednávateľa.
5. Ak je zrejmé, že v priebehu realizácie diela Zhotoviteľ poruší zmluvu podstatným spôsobom, je Objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvy zo strany Zhotoviteľa sa považuje najmä:
 - nedodržanie dohodnutého predmetu plnenia,
 - nedodržanie termínu plnenia.
 - neodstránenie väd po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávateľom
6. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne a je účinné dňom jeho doručenia Zhotoviteľovi.
7. Objednávateľ je oprávnený zmluvnú pokutu vyfakturovať okamžite ako mu vznikne podľa tejto zmluvy na ňu nárok, splatnosť faktúr je 30 dní od ich doručenia Zhotoviteľovi.
8. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol v lehote na plnenie mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany a pokiaľ stále trvá.

Článok 6

Zodpovednosť za vady, záruka

1. Dielo má vady, ak nezodpovedá vyhotoveniu a kvalite podľa tejto zmluvy a jej príloh, ak ho nemožno využívať na dohodnutý účel alebo ak jeho použitie je obmedzené alebo sťažené.
2. Objednávateľ má právo dielo neprevziať, ak má dielo vady.
3. Pre prípad väd diela dojednávajú zmluvné strany právo Objednávateľa požadovať a povinnosť Zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie väd. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávateľom, najneskôr do 5 pracovných dní.

Článok 7

Platnosť zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
2. Objednávateľ môže zmluvu kedykoľvek čiastočne alebo v celom rozsahu vypovedať. Ak výpoveď neurčuje neskoršiu účinnosť, nadobúda účinnosť dňom, keď bola výpoveď doručená Zhotoviteľovi.
3. Výpoveď musí byť vykonaná v písomnej forme a musí byť Zhotoviteľovi doručená, inak je neplatná. Za doručenie sa považuje najneskôr dátum nasledujúci po 18 dňoch odo dňa odoslania výpovede Objednávateľa na adresu Zhotoviteľa formou doporučeného listu bez ohľadu na to, či si adresát výpovede prevezme.
4. Od účinnosti výpovede Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje, okrem činností, ktorých priebeh nemôže ovplyvniť. Je však povinný Objednávateľa upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nedokončením alebo prerušením činnosti súvisiacej s plnením zmluvy.
5. Platnosť tejto zmluvy neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok 8

Osobitné ustanovenia

1. Povinnosťou Zhotoviteľa je strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným dielom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku (FP) pre projekt „Územný generel dopravy TTSK do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:

- a) Poskytovateľ FP a ním poverené osoby,
- b) Útvary následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a ním poverené osoby,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR, ako i dokumentmi EÚ vzťahujúcimi sa na predmet plnenia.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa môžu robiť len na základe dohody zmluvných strán, formou očíslovaných písomných dodatkov k zmluve, podpísaných na to oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je :
Príloha č. 1: Opis predmetu zmluvy
Príloha č. 2: Ocenený zoznam položiek
4. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch majúcich platnosť originálu, z ktorých Objednávateľ obdrží štyri vyhotovenia a Zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia.
5. Účastníci si zmluvu prečítali, vyhlasujú, že vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, súhlasia s jej obsahom a dikciou a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

Za Zhotoviteľa:

Za Objednávateľa:

V Bratislave, dňa 12.3.2015

V Trnave, dňa 17.3.2015

v.r.

v.r.

.....
Ing. arch. Ľubomír K l a u č o
riadiťel a konateľ spoločnosti

.....
Ing. Tibor M i k u š, PhD.
predseda TTSK

Príloha č.1

Opis predmetu zmluvy

Predmetom zmluvy je vypracovanie územnoplánovacieho podkladu s názvom: „**Územný generel dopravy TTSK do roku 2020 s výhľadom do roku 2030**“, v ktorom budú stanovené priority rozvoja dopravnej infraštruktúry v Trnavskom samosprávnom kraji na základe komplexného rozboru súčasného stavu pri využití jestvujúcich spracovaných územno-plánovacích dokumentov a podkladov, pri rešpektovaní záväznej časti dokumentu Konceptia územného rozvoja Slovenska. Územný generel dopravy (ďalej len „ÚGD“) bude riešený vo vzájomnej väzbe na spracovávanú dokumentáciu vyššieho územného celku (ďalej len „VÚC“) Trnavského kraja. Podrobnejšie overí a dopracuje stanovené zásady v rámci jej navrhovaného riešenia.

Výsledný návrh Územného generelu dopravy TTSK do roku 2020 s výhľadom do roku 2030 určí hlavné smery rozvoja dopravnej infraštruktúry v regióne v súlade s dopravnou politikou štátu a s Konceptiou územného rozvoja Slovenska a prehĺbi riešenia dopravnej infraštruktúry v koordinácii s Územným plánom regiónu TTSK ako aj platnými územnými plánmi miest a obcí na území kraja. Spodrobnejšie zámery a záväzné časti definované v platných nástrojoch územného plánovania.

ÚGD patrí v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov medzi územnoplánovacie podklady, ktoré majú smerný charakter. Podrobne rieši otázky rozvoja jednotlivých zložiek dopravy. Vyhodnotí cestnú sieť TTSK, zmeny dostupnosti územných častí regiónu, vyhodnotí modelové varianty riešenia rozvoja, navrhne odporúčania a priority pre ďalší postup rozvoja.

Územný generel dopravy Trnavského samosprávneho kraja určí hlavné koncepčné smery vyváženého rozvoja dopravného systému a všetkých dopráv s ich priemetom do územia. Navrhne prevádzkovo racionálnu, funkcie schopnú, ekologicky únosnú a ekonomickú sieť všetkých druhov dopráv, dopravnej infraštruktúry a vybavenosti. Určí ich predpokladané, dopravnoinžiniersky zdôvodnené a výhľadovo postačujúce kapacitné rezervy. Obsahovú stránku územnoplánovacieho podkladu budú tvoriť odborné okruhy, ktoré budú vyjadrené v textovej a grafickej časti územnoplánovacieho podkladu.

Štruktúra územnoplánovacieho podkladu:

1. Analytická časť
2. Modelová časť
3. Návrhová časť

1. Analytická časť bude obsahovať:

- vyhodnotenie súčasného stavu infraštruktúry a podkladov (charakteristika územia sídelná, socio-ekonomická, geografická, morfológická, prírodná)
- zhodnotenie použiteľnosti podkladov
- analýzu dopravnej infraštruktúry, prepravné charakteristiky osobnej a nákladnej dopravy
- informácie o existujúcich a pripravovaných dokumentáciách realizovaných a pripravovaných dopravných stavieb a iných veľkých investičných zámerov.

2. Modelová časť

Modelové varianty riešenia budú vyhodnocovať:

- zmeny dostupnosti jednotlivých územných častí regiónu – cieľom bude posúdiť výhodnosť predpokladaných modelov rozvoja cestnej siete

- dopad rozvoja dopravnej infraštruktúry kraja na rozvoj územia s ohľadom na podporu mikroregiónov
- možný dopad rozvoja cestnej siete na tvorbu sídelných systémov.

Súčasťou tejto etapy bude aj:

- príprava databáz, scenáre rozvoja, kalibrovanie, výpočty, závery
- digitálne spracovanie grafiky v ArcGIS.

3. Návrhová časť bude obsahovať:

- vymedzenie riešeného územia a hlavných cieľov návrhu územného plánu regiónu
- východiskové údaje súčasného stavu, zhodnotenie možných scenárov vývoja a priemet výsledkov dopravného modelu
- rozvoj dopravnej infraštruktúry kraja – cestná doprava, železničná doprava, letecká doprava, vodná doprava a cyklistická doprava
- prognózu rozvoja dopravy
- návrh verejného dopravného vybavenia a usporiadania dopravnej infraštruktúry.

Konečné vyhotovenie územného generelu dopravy bude v štruktúre spracovaného návrhu:

- návrh záverov, opatrení, odporúčaní pre trasovanie ciest
- odporúčaní naliehavosti rekonštrukcie ciest
- odporúčaní pre integrovanú hromadnú dopravu.

Analytická časť a Modelová časť budú obsiahnuté v Prieskumoch a rozboroch, Návrhová časť v Návrhu ÚGD a v Konečnom vyhotovení územného generelu dopravy a zhotovené v počte paré, tak ako je uvedené v ďalších požiadavkách na spracovanie predmetu zmluvy.

Ďalšie požiadavky na spracovanie predmetu zmluvy:

1. Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi územnoplánovací podklad v tlačenej podobe v troch rozličných vyhotoveniach, a to:
 - a) Prieskumy a rozbory – 2 paré
 - b) Návrh ÚGD – 2 paré
 - c) Konečné vyhotovenie ÚGD – 6 paré
2. Jednotlivé časti územnoplánovacieho podkladu podľa bodu 1. Ďalších požiadaviek na spracovanie predmetu zmluvy budú obsahovať celkovo:
 - a) vytlačenú textovú a tabuľkovú časť, ktorá bude obsahovať max. 2500 čiernobielych strán formátu A4,
 - b) vytlačenú tabuľkovú časť, prílohy a schémy, ktoré budú obsahovať max. 250 farebných strán formátu A3,
 - c) vytlačenú grafickú časť, ktorá bude obsahovať max. 80 kusov plnofarebne tlačených výkresov.

Grafická časť bude obsahovať najmä:

➤ Širšie vzťahy (KURS výkres dopravy)	1 : 250 000
➤ Koordinačný výkres všetkých druhov dopravy (stav)	1 : 100 000
➤ Dostupnosť územia a rozvoj mikroregiónov	1 : 350 000
➤ Leteckú dopravu	1 : 350 000
➤ Prehľadnú situáciu letísk	
➤ Vodnú dopravu	1 : 350 000
➤ Prehľadnú situáciu stavu a návrhu rozvoja vodnej dopravy	
➤ Železničnú dopravu	1 : 100 000
➤ Návrh železničnej siete	
➤ Cestnú dopravu	1 : 100 000
➤ Návrh siete diaľnic a ciest I., II. a III. triedy	

-
- | | |
|---|-------------|
| ➤ Cyklistickú dopravu | 1 : 100 000 |
| Návrh siete turistických cyklotrás a siete cyklotrás pre dochádzku do práce | |
| ➤ Hromadnú dopravu osôb | 1 : 350 000 |
| Prehľadnú situáciu stavu a návrhu rozvoja hromadnej dopravy | |

Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi Konečné vyhotovenie ÚGD v dvoch vyhotoveniach na CD/DVD nosiči.

3. Technické požiadavky na spracovanie územnoplánovacieho podkladu:
- Územnoplánovací podklad bude spracovaný v textovej aj v digitálnej podobe (DOC – Microsoft Word; PDF – Acrobat Reader)
 - Tabuľkové časti budú spracované v prostredí Microsoft Excel (.xls.), resp. ekvivalentnom formáte
 - Grafická časť bude spracovaná vo formáte *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tiff, resp. ekvivalentnom formáte. V grafickom vyjadrení (layoute) zhodnom s jednotlivými výkresmi plnohodnotne načítateľnými v softvéroch ArcView a Geomedia. Vypracované v súradnicovom systéme S-JTSK.
4. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje, že si podklady na vypracovanie územnoplánovacieho podkladu zaobstará z prístupných zdrojov sám a nebude ich požadovať od Objednávateľa.
5. Zhotoviteľ je povinný pri spracovaní územnoplánovacieho podkladu zaistiť, aby všetky údaje boli objektívne a dokázateľné (musí byť vždy známa odpoveď na otázku ako, k akému dátumu a z akého zdroja bola informácia/údaj získaná a ako je možné ju overiť).
6. Územnoplánovací podklad musí obsahovať názov projektu „Územný generel dopravy regiónu Trnavského samosprávneho kraja do roku 2020 s výhľadom do roku 2030“, potlač s logami v zmysle aktuálnych pravidiel publicity projektu, ktoré sú dostupné v Manuáli pre informovanie a publicitu, vid'. <http://www.ropka.sk/dokumenty-na-stiahnutie/>.

Veľkosť, tvar, umiestnenie loga musí byť v súlade s aktuálnym Dizajn manuálom pre zobrazenie loga, vid'. <http://www.ropka.sk/sk/informovanie-a-publicita/>.

7. Tvorbu územnoplánovacieho podkladu vrátane grafického spracovania bude Zhotoviteľ priebežne konzultovať s projektovým tímom Objednávateľa na pracovných stretnutiach. Zhotoviteľ je povinný pripomienky a požiadavky Objednávateľa zapracovať do Konečného vyhotovenia ÚGD.

Príloha č.2

Ocenený zoznam položiek

Popis	Počet	Merná jednotka	Jednotková cena v Eur bez DPH	Cena celkom v Eur bez DPH	Výška DPH v Eur	Cena celkom v Eur s DPH
Prieskumy a rozbory	1	vypracovanie	16 500	16 500	3 300	19 800
Tlač	2	paré	100	200	40	240
Návrh ÚGD	1	vypracovanie	19 000	19 000	3 800	22 800
Tlač	2	paré	100	200	40	240
Konečné vyhotovenie ÚGD	1	vypracovanie	9 000	9 000	1 800	10 800
Tlač	6	paré	100	600	120	720
Konečné vyhotovenie ÚGD na CD/DVD	2	ks	50	100	20	120
Cena spolu				45 600	9 120	54 720

V Bratislave dňa 12.3.2015

v.r.

.....
Ing. arch. Ľubomír Klaučo, riaditeľ
Podpis a pečiatka Zhotoviteľa